

Brassó, Nagy- s Czérna-utca sarkán
F. utorként a fölt, 1. em.
a szerkesztő h. köznapokon délelőtt
9-11 óra között,
Bolonya, mester-utca 325. sz. a
hol minden délután alálható
A lap szellemi részét illető min-
den közlemény, valamint
az előfizetési pénzek és hirdetések
bérmentesen de küldendők
Kéziratok vissza nem datnak.

BRASSÓ

postán küldve:
Egész évre 7 frt, félre 3 frt 50 kr
negyedévre 1 frt 80 kr.
Külföldre egész évre 20 frank.

HIRDETÉSEK DÍJA:
4 hasábos gármond-sor helye 5 kr (1-10 so
helye 50 kr.) Nagybbszori hirde-
tésenként kedvezmény.
Minden egyes hirdetés blyegdíja 30 kr
Nyílt-térora 10 kr.
Hirdetések és nyílt-tér előre fizeten

Politikai, társadalmi, közgazdasági, közművelődési és szépirodalmi lap.

A brassói és erzsébetvárosi kir. törvényszékek és ezekhez tartozó brassói, fogarasi, hosszufalusi s zernesti, dicső-szentmártoni, erzsébetvárosi, hosszúasói, kőhalmi, medgyesi, nagy-sinkli, segesvári és szen-
ágothalir. járásbíróságok hivatalos hirdetője.

MEGJELENIK HETENKÉNT HÁROMSZOR: KEDDEN, CSÜTÖRTÖKÖN és SZOMBATON.

Hirdetések felvételnek: Brassóban a kiadóhivatalban; Budapesten: Lang Lipót, Haasenstein és Vogler (Jaulus), Dukas és Mezei, Goldberger A., Eckstein Berndt; Bécsben: Daube
s. társa, Haasenstein és Vogler Otto Maasz), Schalek Henrik, Oppelik Alajos, Dukas M.; Berlinben: Rudolf Mosse; Frankfurtban: Daube G. L. és társa hirdetési irodájában.

39-ik szám.

Brassó, Csütörtök, április 5-én.

IV. évfolyam 1888.

Előfizetési felhívás

a
„BRASSÓ”
című

politikai, társadalmi, közgazdasági, közművelődési és
szépirodalmi lap

IV. évfolyamának második negyedére.

Lapunk 1888. április elsejével a második évfolyam-
gyedbe lépve, ezennel új előfizetést hirdetünk. Ed-
digi t. előfizetőinket kérjük tisztelettel: sziveskedjenek
előfizetéseiket megújítani, minthogy lapot csak úgy
küldhetünk, ha az előfizetési díjak rendesen bekül-
detnek.

A hazafias ügy iránti tekintetből kérjük lapunk
szives terjesztését.

Előfizetési árak:

Egy negyedévre (ápr.—jun.) 1 frt. 80 kr.
Félre (ápr.—okt.) . . . 3 „ 50 „
Három negyedre (ápr.—decz.) 5 „ 30 „
Külföldre egész évre . . . 20 frank.

Az előfizetések legcélszerűbben postautalvány-
nyal küldendők a „Brassó” kiadóhivatalába.

Kivánatra bárkinek mutatvány számmal kész-
ségesen szolgálunk. Gyűjtőknek 5 egyszerre beküldött
előfizető után tiszteletpéldánnyal szolgálunk.

Mint eddig, — úgy ezentúl sem fogunk kimélni
semmi anyagi áldozatot, — csak kérjük a t. közön-
ség b. tömeges előfizetését, mit remél

a „BRASSÓ” szerkesztősége és kiadóhivatala.

Erdély eligérve.

Budapest, 1888. április 2.

Az orosz kolosszus ismét odaigérte Erdélyt
Romániának, ahogy vele szövetkezve, meg-
nyitja neki az utat Bulgária, a kelet kulcsa
felé. Bretiano, a romániai kormányelnök, visz-
szautasította e galád ajánlatot. A felelet reá
volt a márczius 27-28-iki bukaresti pucs-
kísérlet.

Más szavakkal kifejezve, ez azt jelenti,
hogy a muszka rém előbb Bulgáriával akar
leszámolni, hogy örökre bilincsekbe verje Kon-
stantinápolyt, levegye mecseteiről a félholdat,
azután hurkot vessen Szerbia nyakára s végre
Ausztia-Magyarországnak fordítsa fényes ábr-
ázatját s hatalmas kancsukáját.

Hányadszor ígéri már oda a muszka Er-
délyt a románoknak? — az isten a megmond-

hatója. De hogy mindég hiába tette s akár-
mikor teszi ezentúl, mindég hiábavaló, hozzá
mélto haszontalanság lesz: arról kezeskedik a
magyar nemzet lángoló hazaszeretete, elszánt
vitézsege, hősi bátorsága, mely vérell torol
meg nemcsak minden kísérletet, mely területi
egysége ellen irányul, hanem még érdekei
megsértését is.

Bretiano visszautasította e gyalázatos aján-
latot. Bretiano európai színvonalon álló állam-
férfi, a ki ismeri a politikai helyzetet, helyes
mértékkel mérlegeli az egyes hatalmak értékét
és becsét, meg tudja különböztetni a lehető a
lehetetlentől, s mindenek felett megutálni ta-
nulta Oroszországot, mely szeretné polyp-karjai
közé kapni a Balkán-államokat, hogy azután
összezúzza azokat.

Az orosz-török háboru alatt is miniszter-
elnök volt Bretiano. Akkor Carolus, román-
iai fejedelem orosz fővezérlet alatt
harcolt. Akkor is fényes ígéretek kapott
Románia; Ardeleu is ott volt az ígéretek kö-
zött. — S mit kapott? Kapni nem kapott sem-
mit, de veszíteni veszített eleget: Bessarabiát.
A kárpótlás szót sem érdemel, melyet érte
kapott. — Orosz becsület!

Ha Bretiano s vele minden igaz, becsü-
letes román hazafi ekkor nem tanulta meg-
utálni az orosz, megtanulta most, a legutóbbi
zavarok alkalmából. Mert most már minden
kétséget kizárólag be van bizonyítva, hogy
orosz pénz dolgozott Romániában; hogy az a
zsarnok, a ki elég gyalázatos volt, valósággal
ellopni egy hős fejedelmet trónjáról s népe
köréből, mely imádta: Battenberg Sándort, —
ugyanaz szeretne anarchiát előidézni Romániá-
ban és elűzni trónjáról a független Románia
megteremtőjét: Hohenzollern Károlyt.

Azonban ez most már bajosan fog neki
sikerülni. Romániában mindenki tisztában van
vele, hogy Oroszország kijátszotta utolsó kár-
tyáját: az ősi szokásának megfelelő megvesz-
tegetést, rubel-munkát. Nem lesz számbavehető
román ember, a ki lépze fog neki menni. —
Az európai diplomácia pedig ismét gazdagabb
egy adattal Oroszország céljait illetőleg.

Azonban Erdély odaigérése mégis csak
sérti nemzeti önérzetünket. Az az arcátlanság,
melylyel ezt teszi, több a megbotránkoztatónál.
Ausztia-Magyarország területi épségén és

méltoágán ejtett csorba ez, mely megtorlást
követel.

Hiába leplezi a diplomácia, — a háboru
kitörése soká várni magára nem fog. Már
csak azért sem, mert annyi szégyenletes ku-
darcz után ez az egyedüli menekvése Orosz-
országnak. Győzelem, vagy elbukás: most már
közönyös; neki háboru kell, s ő reméli, hogy
győztes is lesz. Csalóka remény!

Ez a kimenetele a dolgoknak most már
kétségtelen. Csak idő kérdése. S mi azt hisz-
szük, rövid idő múlva megtörténik. Az egyik
oldalon Románia lesz a megtámadott, hogy
azon keresztül Bulgáriába hatolhasson, de ma-
gát Romániát is megsemmisítse az orosz ko-
losszus; a másik oldalon mi Galiczia felől,
hogy ott elfoglalva lévén, haderőnkét délkelet
felé ne használhassuk. Kétségtelen ez már az
eddig csapatelhelyezésekből.

Amde miért várjuk be mi mindezt? Mi-
ért engedjük meg a kolossznak, hogy zavar-
talanul készülhessen ellentünk? Miért halaszt-
juk a leszámolás óráját, mikor annak amugy
is be kell következnie?

A diplomácia erre azt feleli: mi nem
akarunk háborut provokálni vagy kezdeni.

Mi pedig a mi egyszerű, laikus esztünk-
járásával azt mondjuk: nem mi provokáltuk,
mi csak felvesszük a felénk dobott keztyűt;
mi csak nem akarjuk az eshetőségek előnyeit
ellenségünknek átengedni, azaz nem akarjuk
megengedni, hogy mi legyünk a katonailag
is megtámadottak.

Egy egész évszázad politikája bizonyítja
legujabban, hogy Oroszország állandó békehá-
borító. A míg Oroszország megtörve nem lesz,
addig Európa nyugalma sem lesz biztosítva.
— Mint hajdan a török ellen, úgy kellene
ma az európai hatalmaknak az orosz ellen
szövetkezni, hogy egy csapással véget vesse-
nek a százados félelemnek és aggodalomnak.
S ha Franciaország — mint valószínű — Orosz-
országhoz csatlakoznék: ám bukják ő is!

Európának békére, állandó békére van
szüksége, hogy az államok s nemzetek az igazi
— de nem fegyveres — béke áldásai alatt fej-
lődhessenek.

A „BRASSÓ” TÁRCZÁJA.

Egy kellemetlen látogatás.

Elbeszélés.

Irta: Balázs Sándor.

(Folytatás.)

— Reájok nyitott?

— Nem. Hanem becsaptam ajtómat, s mintha
csak akkor érkeztem volna haza, elkezdtem hangos
léptekkel alá s fel járkálni szobámban, s hogy annál
bizonyosabban észrevegység megjöttömet, közbe-közbe
nagyokat prüsszentek.

— Kedves egészségére.

— Oh, nem önkénytelenül jöttek. Szándékosan
tevé. Nem képeli ön, mennyire hatalmamban áll ez.
Bármely pillanatban képes vagyok akárhányszor is-
mételni.

— Szép. De mondja csak ön, eredményre ve-
zettek ez említett szabályok?

— Tökéletesen. Alig telt bele másodperc s egy
palástolni akaró ajtónyikorgás, mi nőm szobájából
hallatszott, hirtésemre adá, miszerint Gáspár urfi öt
perc alatt házamtól legalább is ötven lépésre leend.

— S mit tett ön ekkor?

— Pamlagra vetém magamat s mintha mi se
történt volna, a világon legközönyösebb arczezal egy
könyv lapjai közé temetém tekintetemet.

— És sikerült önnek nyugodtságot színelni?

— Tökéletesen. Nem képeli ön — bocsánat,
hogy ismét dicsérem magamat, — mennyire természe-
tes nálam a semmitmondó kifejezés.

— Képelem, hiszem!

— Oh, a mostaniról ne ítéljen ön. Most némileg
izgatott állapotban vagyok.

— Ön izgatott állapotban van?

— Becsületemre. De hadd térjek történetemre!
Nőm néhány perc múlva szobámba lépett. Rátekin-
ték. Oh, mily szép volt e pillanatban.

— S ön átadta magát szépsége bálulásának?

— Tehettem-e másképen? Ellenállhatlan hata-
lommal uralkodik felettem. Oh, de uram, ő e pillanat-
ban oly szép volt, hogy márványból kellett volna fa-
ragva lennem, hogy lánggra ne gyuljon ereimben
a v r.

— Ön lelkesülni kezd?

— Önkénytelenül. Arczán a szokott halványság
helyett, a hajnal fénye piroslott. Lélegzetében a nap
melege süttött, s pihegő keblecskéje a víz tükrének
egy gyenge hullámszára emlékeztetett.

— Szokott ön verseket írni?

— Még eddig soha sem kísértettem meg.

— Kár. Ön igen szép szerelmes verseket tudna
készíteni. De folytassa ön. A legérdekesebb helyen
hagyta félbe.

— Mosolygó arczezal, lángoló tekintettel közeledett
felém; értésemre adá, miszerint végnélkül édes meg-
lepetést szereztem számára, midőn kissé korábban
tértem haza, mint rendszeren szoktam.

— És mit felelt ön, ez álszavakra?

— Mit feleltem? tudom is én! Azt hiszi ön, oly
könnyű dolog egy szép asszonnyal szemben, kit sze-
retünk, s ki hozzánk kipirult arczezal közelít, a hara-
gost játszani?

— Ellenkezőleg, azt hiszem, hogy az nagyon
nehéz. De a jelen esetben.

— Elfeledtem a történeteket, átkarolám derekát
s az ördögbe is! eremben nem hó-lé, hanem forró
vér pezseg! Elvesztém öntudatomat is!

— Engedje meg harmadszor is kijelenteni bá-
mulatomat!

— Harmadszor vagyok lekötözve. De hogy el-
beszélésemre térjek: nőm viseletében annyi báj, any-
nyi ellenállhatlan kecs feküdt, hogy egészen elbűvöl-
tettem általa és sehogy sem birtam rávenni magamat,
hogy a kedves teremtest szemrehányásaimmal ke-
seritsem.

— Ön valódi példányképe a férfi gyöngédségnek.

— E tulajdonommal, úgy hiszem, jogosan bizel-
gek magamnak.

— Elvitázhatatlanul. Tehát mitsem szolt ön?...

— Egyetlen egy hanggal vagy tekintettel sem adám
értésére, miszerint tudára jöttem a gázszos titoknak.

Viseletem mit sem változott, s valóban szegény
kis nőcskémnek igen sok arc- és lélek-ismerettel kel-
lett volna bírnia, hogy valamit gyanithasson.

— Tehát ön magába rejté szenvedéseit?

— Ha orvosom el nem tilt minden rendű és
rangu fölindulást: érzem, hogy végnélkül sokat szen-
vedek, de így...

— Ugy vette ön a dolgot, a mint van?

— Megnyugtattam magamat némileg azon remény
által...

— Minő remény által?

(Folytatása következik.)

Belföld.

Brassó, április 4. (Adakozzunk az árvizkárosultak számára.) Az árvíz által sújtott szerencsétlenek sorsa közérsvétet kelt az egész országban. Száz meg száz család, ezer meg ezer ember hajléktalan, betevő falat nélkül áll. A belügyminiszter következő rendeletet intézte az ország összes törvényhatóságaihoz:

»Az árvíz, — mely oly gyakran szerez bajt, aggodalmat és fájdalmat az ország egyes vidékeinek, az idén is sok helyütt idézett elő pusztulást, romba döntve házakat, elárasztva vetéseket, a mi által különösen a földművelő népnél nagy s csak évek múlán pótolható károk okoztattak.

Sőt annyira jelentékeny az ország egyes vidékein az árvíz okozta pusztítás, hogy az árvíz elől a házaiból elmenekült lakosságnak még betevő falatja sincs, ha csak ezt neki az emberi könyörület, az emberi nemes jószívűség nem nyújtja.

A sújtott vidékekről a gyász hírek hosszú sora ismeretes előttem s a végét még nem ismerem. Még mindég újabb szerencsétlenségekről ad értesítést egy-egy hivatalos jelentés.

Ezen szomorú tényekkel szemben világos a feladat, szem elől nem téveszthető a kötelesség. Segíteni a szerencsétleneket úgy hivatali intézkedések által, mint a társadalom útján.

Az ország lakosságának — ily esetben mindig készségesen nyilvánuló — jótékonyágára apellálok, meg lévén győződve, hogy tehetségéhez képest az ország minden polgára igyekezni fog a szerencsétlenséget enyhíteni s a könyveket letörölni.

Felhívom tehát a vármegye közönségét, hogy a magyarországi idej árvizkárosultak javára, törvényhatósága területén, organumainak tevékeny közreműködésével a könyöradomány gyűjtést azonnal indítsa meg.

A befolyandó pénzek hozzám terjesztendők fel, a belügyminiszterium lévén leginkább azon helyzetben, hogy a szükség és segély mérvét a hivatalos jelentések alapján legbiztosabban meghatározhatassa.

Az adakozók által határozottan bizonyos vidékekre szánt összegek pontosan és gyorsan rendeltetési helyükre fognak juttatni.

A hozzám küldött könyöradományokról a hivatalos lap útján fog az elszámolás megtörténni.

Brassó, ápr. 4. (A Vaskapu szabályozása.) Évek hosszú sora óta huzódik már a Vaskapu szabályozása. Most végre közeledik megoldásához, a meny nyiben a kormány elkészült a tervekkel s valószínűleg még az idén beterjeszti az erre vonatkozó törvényjavaslatot a képviselőházhoz. A költség 9¹/₂ millió frtra rug. Ezen közlekedési akadály elhárítása rendkívül nagy horderejű Budapestre is, mert ez esetben a tengeri hajók egész zavaratlanul fognak Budapestig közlekedhetni.

Külpolitikai szemle.

Brassó, április 4.

Romániában ismét miniszterváltás van. Mint távirataink jelentik, Bratiano most már visszavonhatatlanul benyújtotta lemondását és Carp, az ifjú konzervatív vezére, bizott meg a kabinet-alakítással. Más oldalról érkezett tudósítások szerint a király Ghyka herceget szemelte volna ki Bratiano utódjául de a herceg ez alkalommal is meggyőződve róla, hogy e missiónak megfelelni nem képes, a kabinet-alakításról lemondott. Hogy Carp milyen szerencsével jár el nehéz feladatában, arról még nincsen hír. Bratiano leköszönésének külső okát egy, reá nézve kedvezőtlen képviselőházi határozat képezi, de tulajdonképeni indokait valószínűleg abban a kimerülésben és elkedvetlenedésben kell keresnünk, melyet az utóbbi idők ádáz küzdelmei és keserű tapasztalatai idézhettek elő. Minden esetre élénk sajnálattal láthatják visszavonulni Románia és Románia igaz barátai azt a férfit, a ki nek — hibái ellenére is — igen sokat köszönhet hazája. Valcseni község paraszt lakossága fellázadt a hatóságok ellen. A rend helyreállítására egy szakasz katonaság küldetett oda.

F. hó 3-án hirtelen kigyult Bukarestben Hitrovo orosz követ palotája, mely porrá égett. Számtalan fontos politikai okmány odaégett. Azt hiszik gyújtogatás az oka a tűznek, bosszúból a legutóbbi zavargások miatt.

A francia kormányváltásnak már vége van. Floquet-nek sikerült a kabinetalakítás. A kamara következőkép alakult: Floquet elnök, Freycinet hadügy Goblet külügy és Peytral pénzügy.

Frigyes német császár márcz. 31-ik kelettel rendeletet bocsátott ki, melylyel megkegyelmez mindazoknak, kik a porosz polgári bíróság által felségsértés, az állampolgári jogok gyakorlása elkövetett vétség, az államhatalom ellen való ellenszegülés, a közrend elleni vétség, hivatalos személyek megsértése, a sajtóvétség

s a gyülekezési és egyesületi jog ellen elkövetett vétség miatt ítéltettek el.

Oroszország konstantinápolyi nagy követé, Neli-doff, családjával együtt Athenbe utazott. Hogy mi célja ennek az utnak, csak ő maga a megmondhatója, mert hát Oroszország utai véghetetlenek.

Vélkovics bolgár ügyvivő jegyzékben tudatta a portával, hogy a forgalom az egész bolgár csatlakozási vasutvonalon május 13-án nyílik meg.

A lázadó bolgár tisztek elleni hazaárulási per tárgyalása Nikolaev elnöklete alatt szerdán kezdődik. Popov őrnagy védelmét valamennyi védő visszautasította, mert a bizonyítéki anyag napról-napra mind jobban halmozódik ellene.

A szerb skupcsina f. hó 2-án tartott első ülésében az elnök indítványára, felállással fejezte ki gyászát a német császár halála felett, és felhatalmazta a kormányt, hogy ezt a német birodalmi gyűlés elnökségével közölje. A skupstina tagjait a király 2-án d. e. fogadta a királyi palotában és az elnök beszédére hosszasan válaszolt. Hangsúlyozta nevezetesen, hogy szigorúan ragaszkodik azon megállapodáshoz, mely közte és a radikális párt vezérei között a múlt évben létrejött. Ez a megállapodás képezi — ugymond — a skupstina működésének programját. E megállapodás határain belül a skupstina számíthat a király jó akaratára és a király a maga részéről pedig elvárja, hogy a radikális párt ez irányban elvállalt kötelességének a legszigorúbban meg fog felelni.

Az olasz királyi pár szombaton utazik Florenzbe Viktoria angol királynő és az ott időző fejedelmi személyiségek látogatására. Crispi és Saracco miniszterek a királyi pár kíséretében lesznek.

Román lapszemle.

— Bukaresti és szebeni nagy események. —

Bretianó, mint azt Bukarestből sürgönyzik, ismét beadta s most már visszavonhatatlanul lemondását s a király ezuttal is az öreg Ghyka-Demeter Beyzade Mitikát bizta meg az új miniszterium összeállításával. Valószínű, hogy Mitika Ghyka meg fogja kísérteni compromissumot hozni létre a konzervatív és szabadelvű pártok között, de az is valószínű, hogy ez neki nem fog most sem sikerülni. Mi lesz azután? Vagy a szabadelvű pártból fogja összealkotni az új miniszteriumot s akkor a két párt közötti elmérgesedett harc Bretianó nélkül is fog tovább is tartani s még polgárháborúvá is kinőheti magát, vagy abdikal a többségben levő szabadelvű párt és átadja a kormányzást a konzervatívoknak s ezeknek első dolguk leendő az országgyűlést szétesztatni és új választást rendelni, melyből a szabadelvű párt fog diadalra kerülni. — Ekkor ott lesznek a pártok ismét, a hol ma vannak, t. i. harcra készen egymás ellen, egymás megsemmisítésére. A kisebbség erőszakoskodása zsákutcába jutatta Romániában az alkotmányos életet, melyből nehézség lesz a kiszabadulás. Tanúság belőle az, hogy ott valódi alkotmányos kormányzatról szó sem lehet, a hol a kisebbség revolverekkel igyekszik a kormány gyeplőjét kezeibe keríteni. Hát ha konzervatívok többségre találnak jutni az új választás alatt? Ebben az esetben első dolguk lesz az alkotmány revízióját előrántani.

A szabad sajtó összeszoríttatik, a sajtóperek ismét divatba jönnek, szóval készen lehetünk a reactionra, a hogy ezt ott a konzervatívok gyakorolni szokták, még Kogalniceanót sem véve ki, a ki ugyancsak bebizonyította Kuza vóda alatt, hogy érti ezt a mesterséget. — A néhai Rozetti sokat tudna erről beszélni. Alatta szóltak meg 1864-ben Bukarest piacán az ágyuk s ennek vége az lett, hogy két évre Kuza vóda trónja felbukott.

Romániában a pártok nem csupán egymás ellen, hanem a trón ellen is küzdenek. Így volt a múltban s kíváncsiak vagyunk nem így lesz-e napjainkban is. A miért mi ezeket előre bocsátottuk, annak érdemét a Tribunára ruhazzuk, a ki kapta magát és e hó 3-iki száma vezércikkében összehasonlította a bukaresti és n.-szebeni román eseményeket. Fél ugyan az összehasonlítástól s szerinte is ég és föld a kettő közötti különbség és hiszi ravaszul, hogy mégis van hasonlóság is. Mi is történt Szebenben a gör. kel. parochian olyan valami, a mi hasonlít a bukaresti országház előtt történt revolverezéshez?

Popescu Simon szebeni gör. kel. esperes az erseai v. egyházkerületi központi tanács által állásától felfüggesztetett s ellene fegyelmi vizsgálat indított. Most már ember legyen az, a ki megkapja a bukaresti zavargások és szebeni gör. kel. esperes felfüggesztése között a hasonlóságot! Mire való a »Tribuna« esze, ha még ennyit sem bírna kisütni! Halljuk csak. »Mialatt Szebenben bizonyos ur avagy bizonyos urak uralkodni akarnak a gör. kel. választó-bizottságban, az alatt Bukarestben egy párt akar uralomra ver-

gődni, mely annak idejében szerepet akar játszani (értsd a muszkák oldala mellett,) a keleti kérdésben. A bukaresti és szebeni pártok egyaránt megakarják akasztani a románok előhaladását. Tehát a »Tribuna« okoskodása szerint a bukaresti revolverhősök és az a szebeni bizonyos ur egy gyékényen árulnak! Hol nem jár a »Tribuna« esze?

De nem bizik a bukaresti eseményeket illető hírlapi tudósításokban s így miután megunta azt a bizonyos urat és hiveit, ott hagyja a bukaresti atyafiakat, hogy végezzék el ügyeiket egymás között, ő pedig neki fog a magyarhoni románok dolgainak. A románok, úgy mond, nálunk két nagy felekezethez tartoznak, melyek közül a gör. kel. egyház szabadelvűbb s ennek volna némi tere a románok nemzeti fejlődésére.

Ez a körülmény azonban aggasztja (?) a magyar-kormányt s azon töri fejét, hogy miképen lehetne azt a szabadabb intézményt megszorítani, a mi azonban nem könnyű feladat. Erre tehát ürügyet kell keresni, de olyan módon, mintha a katasztrófa önmagától jött volna.

A kormány eszközei az álcázott románok azzal a bizonyos ural s erre aztán átkot szór minden románra, a ki nem tribunista. A dolog aztán oda lyukad ki, hogy Popescu ügye politikai ügy, hogy benne az igazhitű national tribunista-párt van sújtva. Szóval, lett a Popescu fegyelmi ügyéből politika s az ő személyében a tribunisták vannak megverve Szebenben. Tehát a bukaresti revolvereseket rendbe szedte a kormány, a szebeni tribunistákat rendbeszedi a kormány (?) segélyével ama bizonyos ur ott a gör. kel. egyház élén!

»Az attentatum a nem magyar nemzetiségek ellen van intézve s csak kiindulási pont román és gör. keleti.« Hitte volna valaha Popescu esperes, hogy ő ilyen nagy politikussá fog a tribunisták által előléptetni? Mégis csak ügyes legény az a »Tribuna«, melyről egy bizonyos lap azt merte megjegyezni, hogy Bukarestből importált nihilista. Ez aztán zokon is esett s egy kitűnő (?) presbíter ugyan csak magyaráztatja, hogy tribunizmus és nihilizmus nem egy fán teremnek. Tribunisti, nihilisti, albnistáról szó se legyen, mert másképen zátonyra jut az egyház és a natio hájója. Ott van az már! De ki juttatta oda? Le kellene emelni onnan, de segít-e a »Tribuna«? Visszatelé. Czenkalji.

Husvétii ajándék a nemzetiségeknek.

Ezen a czimen kezdett meg a brassói német lap egy cikksorozatát nagyszombaton s folytatja még ez idő szerint. Az eddig megjelentekből kivonatilag közöljük a következőket:

Lépésről-lépésre, de kitartó következetességgel halad az országban a magyarosítás előre. Kormány és törvényhozás elég okosak, kerülni hirtelen, mindent felölölő, erőszakos magyarosítási intézkedéseket, melyek alkalmasak volnának oly vihart előidézni, mely a magyar uralomra nézve talán veszélyes lehetne.¹⁾

Szorítkoznak a lépésenkénti magyarosításra, — mely ugyan lassabban, de annál biztosabban vezet célhoz, — a nélkül, hogy tulbuzgósággal az egész művet (t. i. magyarosítást) veszélyeztetné (?) E mellett kormány s törvényhozás egymásnak kezére játszik, az egyes szakminiszterek pedig nagy buzgón váltják fel egymást. Ez alkalommal el akarunk tekinteni a közélet más terein nyilvánuló magyarosító-intézkedésektől, de épen úgy fentartjuk magunknak, hogy jövőre egyszer bemutatjuk a jogszolgáltatás lépésenkénti magyarosítását²⁾; ma csak az igazságszolgáltatás terén nyilvánult legújabb magyarosítási intézkedés megbeszélésére szorítkozunk.

Ezen »legújabb magyarosítási intézkedés« alatt a telekkönyvi betétek magyar szerkesztésére vonatkozó miniszteri rendeletet érti s fejtegeti alább, illetve idézi a rendeletet szószerint. Majd mentegeti némileg Fabiny igazságügyminisztert, mint a ki ezzel csak az 1886. évi XXIX. t. cikknek tett eleget. Majd így folytatja:

»Szívesen elismerjük, hogy Fabiny igazságügy-miniszter — örvendetes ellentétben társaival — némi kimélettel is járt el. Amde rendelete s ezen magyarosítási eszköznek küszöbön lévő életbelépte ismét felébreszti az igazságtalanság és nyelvkényszer szülte felháborodást, kényszerítve minket³⁾, hogy ezen nyelvi türelmetlenség és új magyarosítási rendszabály fölött sajnálatunknak adjunk kifejezést.«

¹⁾ Vajjon meg akarja-e ijeszteni a kormányt, törvényhozást s nemzetet e nagy hangzású phrázissal? Ugyan-ugyan! Kár így elcsépelni e gyönyörű érveket.

²⁾ Várjuk.

³⁾ Milyen nagyon is kell erre kényszeríteni. Ismeri-e azt a közmondást: »Könnyű Katót tánczra vinni, ha rááll a lába.« A német azt mondja erre: »Schleppt mich nicht, ich geh' gern.«

A bukaresti zavargások.

A romániai zavarokról márczius 3-iki kelettel következő jelentést, illetőleg pótló részleteket kapjuk Bukarestből, egyik ottani levelezőnkől:

A legutóbbi botrányok már az ősz óta készítenek elő. Ugyanis, mikor a király a kamarát kellenél előbb oszlata fel, már feltűnt, hogy miért nem várja be a rendes időt. Ez azonban az orosz és francia követek tanácsának tulajdonítandó, a kik elhitték a királyt, hogy a nép elégedetlen s ha Bretiano nem megy, lázadástól lehet tartani.

Ekkor elhatározta a király a kamara felosztását. A választások azonban fényesen megegyeztek az orosz és francia követek tendenciózus állítását, sőt a két állam követe birt még annyi perfídiával, hogy személyesen gratulált a győzelemhez Bretianonak. De az ellenzék a győzelmét csak erőszakoskodásnak tekintette s Fléva, Necului, Sohovari, Blaremborg és társai váltig azt erősítik, hogy a kormány pénzzel dolgozik s ha nekik pénzük volna, majd megváltoznék a helyzet. Ekkor, t. i. februárban ajánlott nekik Hitrovo egy millió rubelt az esetre, ha képesek Bretianot megbuktatni. Az ellenzék elfogadta az ajánlatot, sőt megígérte, hogy ezzel az összeggel megveszik a román hadserget, kiűzetik a nép által a képviselőket a kamarából. sőt — ha kell — leköszönésre kényszerítik a királyt is.

Hitrovo ur márczius második hetében rendkívül sürűen érintkezett Fléva-ékkal sime 27—28-án kitört a pucses, melyben azonban csak az ellenzéki férfiak cselédei, pénzzel fizetett napszámosok s mint már beigazolván — mintegy 100—120 erdélyrészi román vett részt, kik itt lézengnek.

Eddig a tudósítás. Valóban megbotránkoztató az a gyalázatos szerep, melyet Oroszország követei s konzulai által a Balkán államokban visz s csak csodálható, ha a román nép az oly gyalázatos egyéneket minő Hitrovo s közegei, keményen meg nem leezkeltette. Az tagadhatatlan tény, hogy az egész zavar muszka rubelek eredménye, mert az ellenzék vezérei csak középszerűbeli ügyvédek. Ideje volna, ha Románia kormánya s törvényhozásai szemben erélyesebb szabályokhoz nyulna s első sorban a sajtószabadságot korlátozná, melylyel ott csak izgat s bujtogat. A második rendszabály volna az erdélyrészi románok kiutasítása, mert ezek azok, kik ott minden rossznak eszközlői, s kik eddig nem sok jót szereztek Romániának.

Magyar színészet.

A husvéti ünnepek elsőjén szintársulatunk a »Pelleskei nótárius«-t, Gaál ismert bohózatát adta elő. Ki ne üdvözölte volna régi jó ismerőseként egy elmúlt korszak e rokonszenves képviselőjét? Mint az előadás bizonyította, ez eredeti alak apró hibáival s tulzásaival még mindig alkalmas a közönség meghódítására s mulattatására. Közönségünk még azon számos »rossz viczezen« sem botránkozott meg, melyektől a nótárius csak úgy hemzseg, hanem sokat s jót nevetett. A szereplők csaknem kivétel nélkül megfelelték feladatuknak. Darócziné, Némethné, Kendi s Láng helyenként észrevehetőleg emelkedtek a közönséges niveau fölé. — A terem zsufolásig megtelt. A színlap »ló-reklámja« helytelen áprilisi tréfának bizonyult.

A második ünnepen kevésbé, de még mindig eléggé telt ház előtt színre került »Bukow, a székelyek hőhéra«, egyike azon daraboknak, melyek sokoldalúságuknál fogva különböző igényeket képesek legalább részben kielégíteni. A hazafias alaphangulat mellett ott látjuk a zsarnok, a szenvedő család s a diadalmaskodó igazság eszményét, míg másrészt a zene s tánc élvezetében is részesülünk. Az előadás helyenként drámai emelkedést árult el, bár hamis pathosként drámai emelkedést árult el, bár hamis pathosként drámai emelkedést árult el, bár hamis pathosként drámai emelkedést árult el.

A »Sárga csikót« e még mindig kedvelt, hatalmas uépszínművet adták elé tegnap. A színlap pompa nélkül hirdette, csupán három új tag fellépését jelentette be. Ámde közönségünk a szegény csikót méltánytalanul elhanyagolta: inkább elefántok és Zebrák fogadtatására zárandokolt. E gyenge részvét mellett annál nagyobb elismeréssel tartozunk a szereplők iránt. Az egész előadás sikerült, egyes részleteiben jelentékenynek is mondható; csupán az utolsó képben mutatkozott a kimerültség és készületlenség bizonyos foka, melyen azonban Geröffy egyik hatásos jelenetével hatalmasan felülemelkedett.

Nikó Lina mint Erzsike előnyös benyomást tett: megjelenése kellemes, hangja terjedelmes, erős s még üde; kár, hogy az alsóbb register fortissimoiban helyenként csekély mellékízre vall. Játéka eleven, élénk elbeszélésével helyenként elragad. Érdeklél várjuk ope-

rettejeit. — Mátray (mint Laczi) kitett magáért, egyaránt hatott játékaival s énekével. Szép András gazdája szintelen. Eredeti alkotásként felemlítjük még Fehérváry Iczig-jét, Bácskai cigányát és Mihálka koldusát.

Thalia aligha lesz képes a versenyt a négy lábakkal (értsd az ideérkezett czirkuszt) kiállani. — Nem volna-e ezélszerűbb, azalatt szünetelni?

Helyi és vidéki hírek.

Bőriparosaink ügye. Maurer Mihály képviselő ur szíves volt a kereskedelmi és iparagyesületet arról értesíteni legujabban, hogy a kereskedelmi miniszterium nevezett egyesületnek a csizmadiák, cipészek és szíjgyártók érdekében felterjesztett kérvénye tárgyában még márczius hó 18-án átiratot intézett úgy a közös hadügy-, mint a m. kir. honvédelmi miniszter urhoz, kérve az egyesület kérvényének figyelembe vételét, illetőleg, hogy nevezett helybeli iparosoknak munka adassék. Reméljük, hogy a kérvénynek ennyi s ily meleg támogatás mellett végre mégis csak lesz eredménye, a mi különben főispánunk ő méltósága mellett Maurer Mihály képviselő urnak lesz köszönhető.

Halálozás. Schröder Henrik távirásztiszt, a brassói magyar dalárda fardadhatatlan pénztárosa, hosszú szenvedések után meghalt. Temetése f. hó 3-án ment végbe nagy részvét mellett. Bánatos özvegy s 4 árva gyászolja az elhunytat. A magyar dalárda, mely buzgó tagját s tisztviselőjét veszítette el benne, testületileg jelent meg temetésén.

Kászony Ferencz, egy puritán jellemű polgártársunk, több társulat tagja, — mint részvéttel értesülünk — hosszú s kínos szenvedés után, ma d. e. fél 9 órakor jobb létre szenderült. Temetése holnapután d. u. 3 órakor fog végbemenni a gyászházról. Béke sokat szenvedett poraira.

Gyöngéd figyelem. A kolozsvári kereskedő ifjak társulatának tagjai gyöngéd figyelmet tanúsítottak Sándor József, az E. M. K. E. lánglelkű titkára iránt, azon rendkívül nagyérdeméért, a melyeket Sándor József ur a múlt évi kongresszus s általában a társulat iránt magának szerzett. Megvették azt az arany órát s lánczot, melyet Sándor József annak idején az Emke-nek adott s ezzel lepték meg Sándor Józsefet. Az ifjuság, ezen gyöngéd figyelme által, önmagát is tisztelte meg.

Ifjusági tánczestély. A brassói m. kir. állami középkereskedelmi iskola I. osztályának növendékei folyó hó 3-án zártkörű tánczestélyt rendeztek a »Nro. 1.« nagy termében. Az estélyen igen diszes közönség volt jelen s csakugyan jól is sikerült. A fiatalság becsületesen kitett magáért.

Rendőri hírek. Öngyilkosság. A múlt számban közölt öngyilkos kocsis személyazonosságát sikerült már megállapítani. Az illető hévízi illetőségű Zoltán Ferencz, ki február havában jött Brassóba s itt alkalmazást nyert. Tettének oka ismeretlen. — Találtatott f. hó 2-án d. e. a lenszeren egy kis pénzösszeg; nemkülönben egy tárcza több kulccsal. A tulajdonosok jelentkezzenek a városkapitányságnál. — Meghalt. Böhm Sámuel nyug. rendőrbiztos f. hó 4-én d. e. élete 69. évében tüdőmervülésben meghalt.

Borzasztó tüzvész dühöngött, mint nekünk márczius hó 31-éről keltezve Szászsebesről írják, márcz. 30-án Alsó-Fehérmegye Kut nevű községében, A tűz — ismeretlen ok folytán — d. u. 3 órakor ütött ki, rövid idő alatt 240—250 ház s gazdasági épület let a tűz martaléka. A szászsebesi önkéntes tűzoltók közül 20-an rögtön a helyszínére siettek, nem különben a kelneki önkéntes tűzoltók is, a kik együttesen végezték az oltást és mentés óriási munkáját. Emelte a szerencsétlenséget az is, hogy a község lakói nagy része nem is volt hon, s hogy a vizet még csak a szász-sebesi szőlők alatt folyó »Szekás« nevű patak-ból kellett hozni. A nyomor borzasztó. Az összes gabona- és takarmány-készlet odaégett; e község lakói különben is csak szegény emberek. A balázsfalvi gör. kath. seminárium tulajdonát képező gazdasági épületek kivétel nélkül leégtek. A szászsebesi tűzoltók csak 31-én reggel 8 órakor indulhattak haza.

Az árvíz borzasztó pusztításokat visz véghez a Nagyváradi—Ujszászi vonalon, hol a vasut mentén fekvő egész terület, mintegy 60—80.000 hold viz alatt van. Egész falvak tűntek el, csupán a házfödelek látszanak. Hasonló látványt nyújt Arad—Csaba vidéke. A merre s a meddig a szem lát, csak viz és ég. Szolnok egy része viz alatt van. Szolnok és Ujszász között a vonat csak a legnagyobb elővigyázat mellett közlekedhetett már f. hó 3-án; már akkor keresztül-folyt a viz a vasuti töltésen s a vonat is vízben ment már. E mellett a viz még folyton emelkedik. Folyó hó 3-án reggeltől délutáni 4 óráig az áradás az áradás 1½ cm. Lehet, hogy ez idő szerint ott már közlekedni sem lehet. A kis-tiszai hid padlózatát vasuti sinek nehezítik, hogy a viz, mely már elérte az alját, ne nyomhassa oly könnyen fel. Borzasztó érzés most a nagytiszai fahidon keresztüljönni, mely egészen inog a vonal alatt. A vasuti töltést deszkázattal s homokkal telt zsákokkal erősítik s vasúti talpfakkal tatarozzák. A vonal mentén hajléktalan családok tartózkodnak a

szabad ég alatt. Ezt a pusztítást látni kell, hogy fogalma lehessen róla az embernek.

Az »Ifju Erdély«, ezen egyetlen, kitűnő kereskedelmi s ipari erdélyrészi szaklapunknak megjelent idei 4-ik száma is. Ép oly dús és változatos tartalmu, mint az eddigiek. Ismételten ajánljuk e kitűnően szerkesztett szaklapot a t. közönség pártfogásába. A lap szerkesztője: Sándor József, az Emke. titkára.

Rossz üzletek. Három vándorkereskedő egy szállodában a közös ebédnél ülve, társalogtak. Egymásnak magukat bemutatván, az egyik egy koporsó-raktár, a másik egy sarkó-üzlet, a harmadik Warner Safe Csuréja érdekében utazott, mely utóbbinak magyarázata a két elsőbbit arra birta, hogy azonnal elutazzanak, mert a hol Warner Safe Cure-ját árulják, ott ők csak »rossz üzletet« csinálhattak. Legyen bár az egészségi állapot még oly reménytelen, e magasztos gyógyszer ezer meg ezer oly esetben segített már, hol minden más szer eredménytelenül használtatott. Így ir özv. Fröh Vilmosné asszony is Langensalzából (Holzgasse 12.): »Évekig szenvedtem egy hólyaghurutban és minden áldozatkészség mellett is nem juthattam segítséghez. Mennyire örvendek most, hogy nagy fájdalomtól megszabadultam s nehéz betegségemből ki lettem gyógyítva, melyet az ember csak lehetetlennek hisz, miután már oly sokáig beteg voltam s az orvosok nem tudtak segíteni.« A szer, mely itt segített, Warner Safe Cure-ja volt. — Szétküldés csak gyógyszerértárok által. Ára 2 frt 80 kr. Raktár: Goos J., Klein V., Schuster K. L.-nél Brassóban. Főraktár: Einhorn gyógyszerésznél (Fanta M.) Prágában.

Táviratok.

Szolnok, ápr. 5. (A »Brassó« eredeti távirata.) Szakadó esőben most huzzák az utolsó védelmi vonalat közvetlenül a szélső házak előtt. Ha szél támad, a város el van veszve, mert a gátak eláztak. Zárda, főgymnasium és más házak viz alatt vannak már.

Csongrád, ápr. 5. (A »Brassó« eredeti távirata.) A Tisza már túlhaladta az 1881. évi végzetes magasságot s még mindég árad. A gátakon a viz már átszivárog.

Páris, ápr. 5. (A »Brassó« eredeti távirata.) Kamara-elnökké Meline választatott.

Bukarest, ápr. 5. (A »Brassó« eredeti távirata.) Képviselőház tegnapi ülésében Rosetti felolvasta a kormány nyilatkozatát, mondván, hogy ők tudják, miszerint a képviselőház bizalma nélkül nem kormányozhatnak.

Közigazdaság.

A vetések állásáról az erdélyi megyékben a legutolsó hivatalos jelentés következőt mondja:

A hó csekély kivétellel elolvadt; a vetések általában véve mindenütt jól teleltek, sem kipállás, sem fagy kárt nem okozott bennük, szép, egészséges, üde zöld színűek. Egyes megyékben, mint Csik, Hunyad, Nagy-Küküllő, Szeben, de különösen Szolnok-Doboka megyékben a vízáradások a vetéseket kisebb-nagyobb mértékben előntötték és eliszapolták.

A gazdasági munkálatok közül Alsó-Fehér, Brassó, Hunyad, Kis-Küküllő, Maros-Torda és Szolnok-Doboka megyék egyes, délnek fekvő oldalán a tavaszi szántás, míg a tavaszi bnya, zab, árpa- és búkkönyvetés csak itt-ott vette még kezdetét.

Takarmány mindenütt szűken van, minélfogva a legelőkre kezdik már kihajtani az állatokat. Az állategészségügy rendes; csak Fogarasmegye Kolon községében, Kis-Küküllőmegye Héderfája községében és Udvarhelymegye Száldobos és Füle községeiben mutatkoztak lovak- és juhoknál egyes, szörványos rühkór esetek.

„Albina“ takaré- és hitelintézet brassói fióktelepe. 1888. márczius havi forgalmi kimutatása.

Bevétel:			
Pénzkészlet 1888. febr. 29-én	24.032	frt	88 kr.
Takarékbetét	79.926	„	19 „
Beváltott váltók	176.000	„	95 „
Nyílt hitelek	8.548	„	34 „
Termény-kölcsönök	5.240	„	57 „
Érték- és más kölcsönök	24.206	„	— „
Ércpénzek	3.265	„	78 „
Kamatok s provisiók	5.361	„	39 „
Külfélék	23.362	„	98 „
Összesen 349.945			
Kiadás:			
Takarékbetétek	83.454	frt	98 kr.
Leszámitolt váltók	132.874	„	04 „
Nyílt hitelek	20.211	„	55 „
Termény-kölcsönök	12.688	„	40 „
Érték- s más kölcsönök	48.305	„	— „
Ércpénzek	3.607	„	30 „
Kamatok és provisiók	969	„	72 „
Külfélék	12.961	„	61 „
Költségek és fizetések	1.028	„	76 „
Pénzkészlet 1887. márcz. 31.	34.113	„	72 „
Összesen 349.945			
Bologa V., s. k., Petrescu N. P., s. k., Gamulea V. s. k., bankfiókvezér. segéd. könyvelő.			
Felelős szerkesztő és kiadó-tulajdonos: Sztéryni József.			

Szám 36.—1888. végrh.

Árverési hirdetmény.

Alólikt kiküldött végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102. §-a értelmében ezenel közhirre teszi, hogy a segesvári kir. járásbírósa 100./1887. számú végzése által szász-dályai *Hornung Györgyné* szül. *Seiwertt Sára* javára *Siegmund György* ellen 100 frt tőke, ennek 1886. évi február 10. napjától számítandó 6% os kamatai és eddig összesen 29 frt 69 kr perköltség követelés erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás alkalmával bíróság lefoglalt és 410 frtra becsült, 4 drb ígásló és 2 drb jármos ökörből álló ingóságok nyilvános árverés útján eladatnak.

Mely árverésnek a segesvári kir. járásbírósa 614./1888. sz. kiküldést rendelő végzése folytán a helyszínen, vagyis *Szász-Dályán* végrehajtást szenvedő lakásán leendő eszközölésére 1888. évi április hó 11-ik napjának délelőtti 10 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hi-

vatnak meg: hogy az érintett ingóságok ezen árverésen, az 1881. évi LX. t. cz. 107. §-a értelmében, a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is eladatni fognak.

Az elárverezendő ingóságok vételára az 1881. évi LX. t. cz. 108. §-ban megállapított feltételek szerint lesz kifizetendő. Végül felhivatnak mindazok, kik az elárverezendő ingóságok vételárából a végrehajtató követelését megelőző kielégítettetéshez tartanak jogot, a mennyiben részükre foglalás korábban eszközöltetett volna, és ez a végrehajtási jegyzőkönyvből ki nem tűnik, elsőbbségi bejelentéseiket az árverés megkezdése alólikt kiküldöttnek vagy írásban beadni, avagy pedig szóval bejelenteni tartoznak.

A törvényes határidő a hirdetménynek a bíróság tábláján kifüggesztését követő naptól számítatik.

Segesvár, 1888. márczius 26-án.

Fodor Árpád,
kir. bírósági végrehajtó.

[146] 1—1

Raktár szalon- és futószönyegekben.

Mindenféle ruha- és kalapdiszkek legújabb divat szerint.

Laskai Árpád (124) 4—20

NŐI DIVAT- ÉS KÉSZ ÖLTÖNY-RAKTÁRA

(Brassó virág-sor, 325. sz. a.)

ajánlja a t. cz. közönségnek a

tavaszi és nyári évadra

ujjonnan berendezett üzletét, ugymint: Divatszövetekben, fekete és színes cachmirok, selyemszövetek, selyem- és angol bársonyok, gyöngydiszkek, vásznak, chiffonok, oxfordt, creton, szalag. csipke, virág, disztollak, kesztyűk stb. a legutányosabb árak mellett.

Felsők és ruhamegrendelések gyorsan és olcsó árak mellett készíttetnek.

Nagy raktár férfi- és női fehérneműekben.

== Olcsó ár s kitűnő minőség. ==

Legelőnyösebb női divatcikkék vásárlása!

Budapest, Deák Ferencz-utca 8. s Gizella-tér 3. sz. a.

Schöffner Kálmánnál

a legnagyobb választék mindennemű női divatcikkékben:

Csipkék, szalagok, szövetek, tolldiszkek, valódi és imitált szőrme-árak, alkalmi és bálai toiletekre való legelegánsabb gazeok, illusionok, sima, mintázott és pomponirozott kreppe; színpadi kelmek, — függönyök s függönykelmek, szóval minden a női divatcikkék keretébe vágó cikk a legnagyobb választékban kapható.

Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan teljesíttetnek. (101) 2—2

== Legelőnyösebb forrás női divatcikkék vásárlására. ==

Vidéki megrendelések pontosan teljesíttetnek.

HALUSKAY ANDRÁS

kalapgyártó

Brassóban, Nagy-utca 483. szám alatt

ajánlja a nagyérdemű helyi és vidéki közönségnek dúsan felszerelt, mindennemű

tavaszi s nyári gyermek, fiu- és férfi-

KALAPRAKTÁRÁT

a legjobb minőségben és jutányos árakon.

134 3—

Vidéki megrendeléseknél, melyek pontosan teljesíttetnek, elegendő csak a fejbőség beküldése.

Ugyanitt gyorsan eszközöltetnek minden e szakmába vágó javítások és ujitások is.

Vidéki megrendelések gyorsan teljesíttetnek.

É p i t ő a s z t a l o s s á g.

B u t o r g y á r.

LASKAI



ADOLF

butorgyára, építőasztalossága és gőzfűrésze

BRASSÓBAN, Nagy-utca 526. szám alatt,

Minthogy butorgyáram már mintegy három év óta forgalomban van, raktáron van nálam a legkülönbözőbb bútor, a legegyszerűbbtől a legfinomabb s elegánsabbig, beleszámítva a ritkaságokat is. — Gyártmányaim kiválóan a fának szárítókamrában való gondos präparálása, a legfinomabb kötszerek (enyvek) használata, a kárpitozásnál az elismert legjobb anyag felhasználása s végre az összes munkák lelkiismeretes elkészítése, megbízható s a kor kívánalmainak megfelelő, képzett segédszemélyzet által tünnek ki.

Gyártmányaimnál az egyes farészek szakadásai, repedései vagy elválásai, vagy a fagon elváltozása, vagy pedig szúrágás nem fordul elő, a miért annál inkább kezességet válllok, minthogy butoraim összes alkatrészei gyáramban készülnek.

Habár az általam magánosoknak, mint saját készítményeimet eladott butoraim, valamint az 1886. augusztus havában a Vigadóban rendezett butorkiállítás eléggé bizonyították gyáram versenyképességét és reális kezelését, mindazonáltal szükségesnek vélem, e helyen butoraim jelzett előnyeire kiválóan figyelmeztetni, mert a n. é. közönség házról-házra vándorló egyének által épen az utóbbi időben gyakran vezettetik félre olcsó, de rossz bécsi és budapesti butorok magasztalásával.

Kétségtelen, hogy van kitűnő bécsi és budapesti butor, t. i. a híres bécsi és budapesti gyárak saját készítményei, melyekben csak lelkiismeretes előkészített, elsőrangú anyag dolgoztatik fel a legpontosabban; — amde ezen gyártmányok, melyeknél a hírnév is velezettetik, Bécsben és Budapestben helyben is oly árban állanak, hogy idehozatásuk lehetetlen.

A rendes bécsi és budapesti árak ellenben rendszeren oly készítőktől erednek, kik az első legjobb s bizonyára legolcsóbb anyagot dolgozzák fel, annak csak nagy költséggel eszközölhető gondos előkészítése nélkül. Minthogy az árunak tetszetős alakja van, a fának vagy kötanyagnak hiányai ellenben épenséggel nem, a kárpitos-munka hiánya pedig a fagon teljes megrongálása nélkül fel nem fedezhetők, a vásárlásnál a később mutakozó hiányok a legnagyobb figyelem mellett sem vehetők észre és így a vevő ugyan olcsó, de rossz, tarthatatlan butort vásárol.

Ilyenmő olcsó áru azonban nagyon is drága, mert a butor — nem mint ruhanemű — divatnak alávetve nem lévén, rendszeren egész emberéletre szereztetik be.

A butorgyártáson kívül építőasztalossággal is foglalkozom, melynél ép oly kiváló gondot fordítok kizárólag jó, műszakilag szárított anyagra, mint gondos, a kor igényeinek megfelelő kivitelre. Nagy-utca 526. szám alatt lévő butorraktáromban ajtók és ablakok kellő számban állnak rendelkezésre. — Ezenkívül elválllok gőzfűrészen való felvágatásra mindennemű fákat, valamint vásárlók is mindenmő műfatöncöket.

Midőn ennélfogva telepemet s raktáromat a nagyérdemű közönség jóakaró figyelmébe ajánlanám, vagyok kiváló tisztelettel

LASKAI ADOLF.

M i n d e n f é l e f a n e m e k b e v á s á r l á s a.

Brassó, ALEXI könyvnyomdája.

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.

Finom és olcsó kalapok.

Budapest, Deák Ferencz-utca 8. szám alatt.

Budapest, Gizella-tér 3 szám alatt.

Gőzfűrés.

Butorgyár.

Gőzfűrés.

Butorgyár.

